

GEBRAUCHSANWEISUNG

Ultraschallreiniger



Bitte lesen sie diese Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch!
Dadurch schützen Sie sich, sowie die zu behandelnde Person
und vermeiden Schäden am Gerät!

Technische Daten:

Spannung	220V - 240V 50Hz
Strom	150W
Schwingungsfrequenz	36kHz
Abmessungen	38,5 x 23,4 19,3 CM
Abmessungen des Tanks	25 x 17,4 x 7,8 cm
Fassungsvermögen des Tanks	3 l
Mindestflüssigkeitsstand	1,5 l
Maximaler Flüssigkeitsstand	2,5 l
Temperatur-Einstellungen	40 °C - 60 °C
Zeitschaltuhr	1 - 30 min

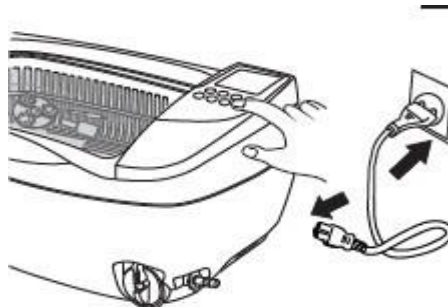
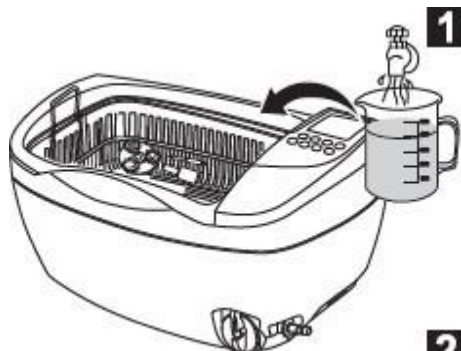
- Trennen Sie das Gerät vor dem Befüllen vom Stromnetz. Überschreiten Sie nicht die "MAX"-Linie, um eine Überfüllung zu vermeiden.
- Füllen Sie den Tank nicht mit abrasiven oder ätzenden Chemikalien. Dies kann zu Undichtigkeiten und schliesslich zur Zerstörung des Tanks führen.
- Benutzen Sie die Waschmaschine nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Wenden Sie sich im Falle einer Beschädigung zur Überprüfung und Reparatur an ein Servicezentrum.
- Bewahren Sie die Waschmaschine an einem sicheren Ort auf.
- Die Waschmaschine sollte nie unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn sie eingesteckt ist.
- Nicht beim Baden verwenden.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch sofort den Stecker der Waschmaschine
- Tauchen Sie die Waschmaschine nicht in Wasser ein, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Das Wasser sollte durch den Wasserabfluss ausgegossen werden, niemals das Wasser durch Kippen der Waschmaschine entleeren.

LAGERUNG UND HANDHABUNG



1. Schalten Sie die Waschmaschine nicht ohne Wasser in der Maschine ein. Wenn Sie die Waschmaschine ohne Wasser einschalten, kann die Waschmaschine beschädigt werden.
2. Überlasten Sie die Waschmaschine nicht durch Dauerbetrieb. Nach 45 Minuten Dauerbetrieb lassen Sie die Waschmaschine weitere 20 Minuten ruhen.
3. Lassen Sie nicht ständig Wasser in der Waschmaschine. Giessen Sie das Wasser oder die Lösung nach dem Gebrauch aus der Waschmaschine. Wenn Sie das Wasser oder die Lösung über einen längeren Zeitraum in der Waschmaschine lassen, kann diese beschädigt werden.
4. Achten Sie auf die Aussenseite der Waschmaschine. Wischen Sie alle Wasser- oder Lösungsreste sofort ab. Verwenden Sie ein feuchtes Handtuch, um die Waschmaschine zu reinigen. Wischen Sie sie nach dem Waschen trocken.

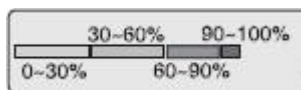
5. Setzen Sie die Maschine nicht zu lange der Sonne aus. Lagern Sie die Waschmaschine an einem trockenen und kühlen Ort.
6. Öffnen Sie den Deckel, legen Sie die Produkte in den Korb und dann in den Waschmaschinentank. Füllen Sie den Tank mit Wasser. Das Wasser muss die zu reinigenden Gegenstände bedecken, darf aber den maximalen Flüssigkeitsstand nicht überschreiten.



- 3 Setzen Sie den Deckel wieder auf und schliessen Sie die Waschmaschine an das Stromnetz an. Auf dem Display wird die Standardbetriebszeit des Geräts angezeigt. ▽ Wenn Sie die Zeit ändern möchten, drücken Sie die Taste Zeitänderung und die Taste . Der Timer kann von 1 bis 30 Minuten eingestellt werden. Die am häufigsten gewählten Zeitmodi sind 5, 10 und 15 Minuten.



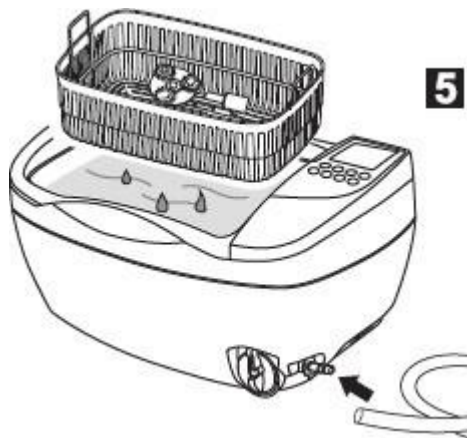
- 4 Drücken Sie die Taste ON/OFF, um den Waschvorgang zu starten. Das Gerät signalisiert den Beginn des Betriebs mit einem Piepton. Auf dem Display wird die verbleibende Betriebszeit angezeigt. Sie können den Waschvorgang jederzeit durch Drücken der Taste ON/OFF beenden.
Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutzsystem ausgestattet. Wenn die rote Kontrollleuchte aufleuchtet, lässt sich das Gerät nicht einschalten. Nach etwa 20 Minuten leuchtet eine grüne Lampe auf, um anzuzeigen, dass das Gerät wieder benutzt werden kann.



Wählen Sie aus vier Waschmodi.

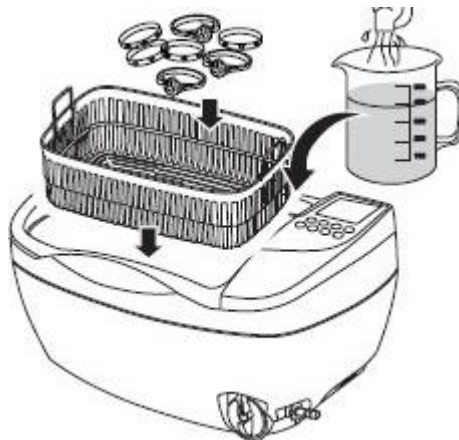
Wenn Sie die Temperatur erhöhen möchten, drücken Sie TEMP und wählen Sie eine der 5 möglichen Temperaturen. Drücken Sie HEATER, um den Heizvorgang zu starten, was durch das ein Zeichen angezeigt wird. Wenn das Gerät die gewählte Temperatur erreicht hat, verschwindet das Zeichen.
- Der Prozentsatz der erreichten Temperatur wird auf dem Display angezeigt.

- a) Beim Waschen in Lösung empfiehlt es sich, die Entgasungsfunktion zu verwenden, um den Vorgang zu beschleunigen. Drücken Sie die Taste TIME und stellen Sie die Zeit auf 10 Minuten ein, drücken Sie dann die Funktionstaste. ☼ Das Symbol leuchtet auf, drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um die Entgasung zu starten. Dieser Vorgang dauert 2 Minuten, und danach beginnt der normale Waschvorgang.



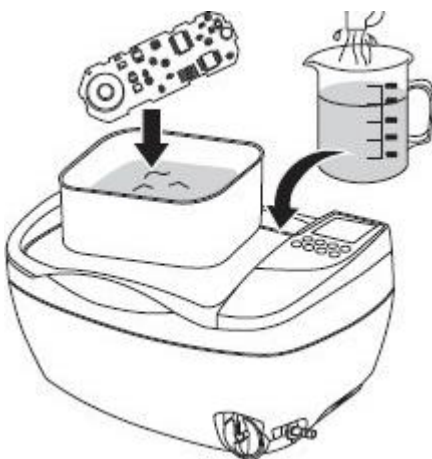
5

Wenn Sie Ihre Arbeit beendet haben, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie die Gegenstände heraus. Schliessen Sie den Schlauch an den Wasserablauf an, öffnen Sie den Ablauf mit dem Drehknopf, lassen Sie das Wasser ablaufen, reinigen Sie das Gerät und wischen Sie es trocken. Ziehen Sie den Schlauch ab und schliessen Sie das Ventil.



Gewöhnliches Waschen

Legen Sie die zu reinigenden Gegenstände in den Korb und setzen Sie ihn in den Waschmaschinentank ein. Füllen Sie den Tank mit Wasser. Das Wasser muss die zu reinigenden Gegenstände bedecken, darf aber den maximalen Flüssigkeitsstand nicht überschreiten. Setzen Sie den Deckel auf und schliessen Sie das Gerät an. Drücken Sie die TIME-Taste, um die Betriebszeit einzustellen (5-10 Minuten), und dann ON/OFF, um die Reinigung zu starten.



Zwischenreinigung

Wenn Gegenstände in der Reinigungslösung gewaschen werden müssen, ist es ratsam, sie in den Behälter zu legen und nicht direkt in den Tank. Gehen Sie dann wie bei einer normalen Wäsche vor.

Erweiterte Reinigung

(Für stark verschmutzte Gegenstände)

Grosse Gegenstände können direkt in den Tank gelegt werden, während kleinere Gegenstände besser in einen Korb gelegt werden. Füllen Sie den Behälter mit Wasser. Das Wasser muss die zu reinigenden Gegenstände bedecken, darf aber den maximalen Flüssigkeitsstand nicht überschreiten. Geben Sie

dann 50 ml Reinigungslösung hinzu und stellen Sie die Temperatur mit der TEMP-Taste auf 45°C ein. Drücken Sie dann die Taste HEATER und schliessen Sie den Deckel. Stellen Sie die Reinigungszeit auf 15 Minuten ein und schalten Sie das Gerät mit der ON/OFF-Taste ein. Wenn Sie fertig sind, giessen Sie das Wasser aus dem Gerät, füllen Sie es mit sauberem Wasser auf und lassen Sie es weitere 3 Minuten laufen, um die Reinigungsmittelreste zu entfernen.

Spezielles Waschen

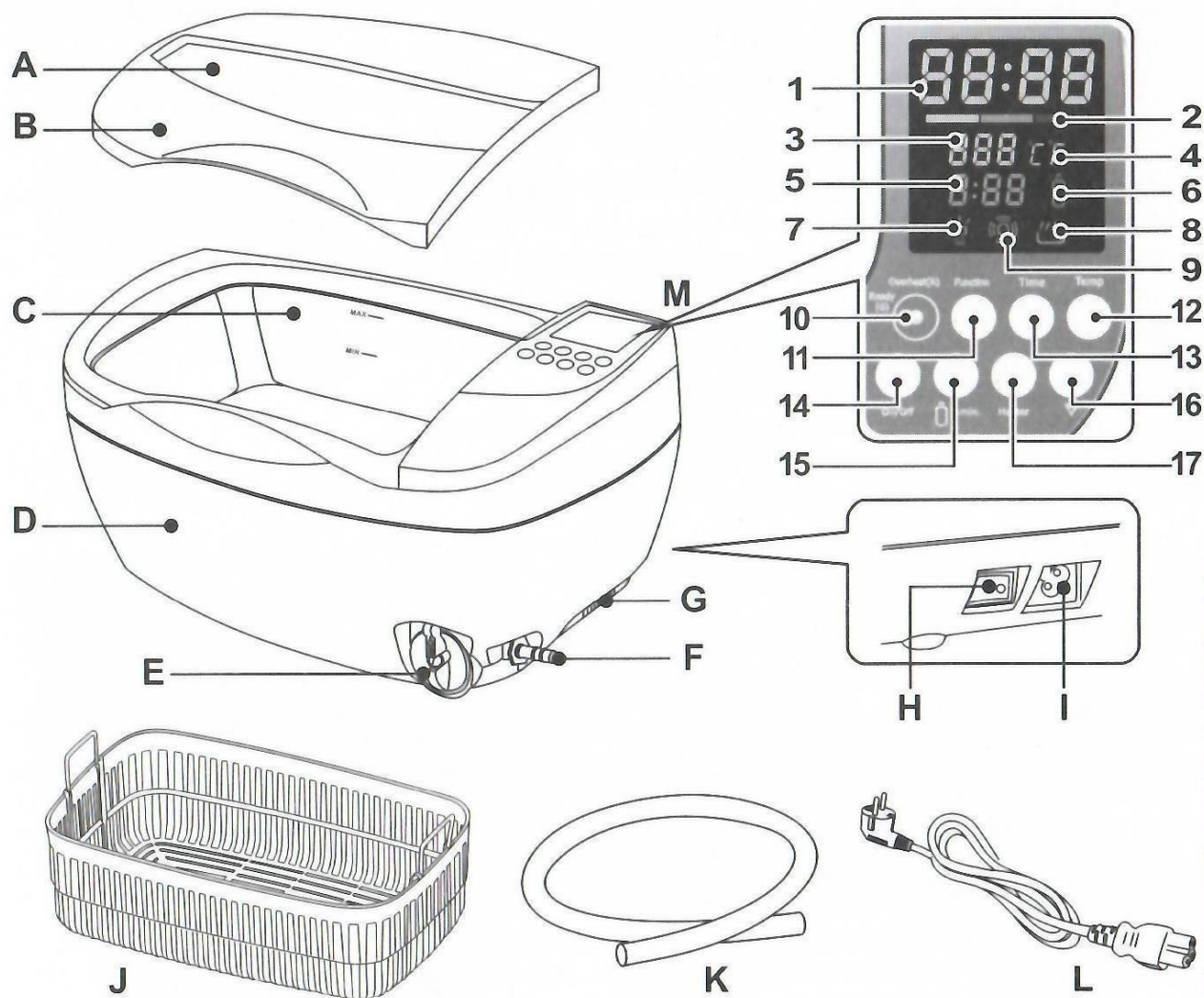
(Für stark verfärbte Silber- oder Kupfergegenstände)

Legen Sie die Wäsche in den Korb und setzen Sie ihn in den Waschmaschinentank ein. Füllen Sie den Tank mit Wasser. Das Wasser muss die zu reinigenden Gegenstände bedecken, darf aber den maximalen Flüssigkeitsstand nicht überschreiten. Fügen Sie dann eine spezielle Reinigungslösung hinzu, die für die Reinigung von Silber geeignet ist. Setzen Sie den Deckel auf und schliessen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Stellen Sie die Temperatur auf 50°C ein und warten Sie, bis das Gerät aufgeheizt ist.

 h/min Drücken Sie dann die Taste , um die Einwirkzeit der Lösung einzustellen. Empfohlen werden 40 Minuten oder 1 Stunde. Drücken Sie dann TIME und stellen Sie die Zeit auf 15 Minuten ein, und drücken

Sie die Funktionstaste , um die Entgasung zu starten. , Das Symbol leuchtet auf, drücken Sie die ON/OFF-Taste, um die Entgasung zu starten. Dieser Vorgang dauert 2 Minuten, danach beginnt der normale Waschvorgang. Wenn Sie fertig sind, giessen Sie das Wasser aus der Maschine, füllen Sie es mit sauberem Wasser auf und lassen Sie die Maschine weitere 3 Minuten laufen, um alle Waschmittelreste zu entfernen.

Konstruktion und Zubehör der Waschmaschine:



- | | | |
|----------------------|-----------------------------|-------------------|
| A. Vorschauenfenster | F. Wasserablauf | J. Plastikkorb |
| B. Deckel | G. Belüftung | K. Ablassschlauch |
| C. Stausee | H. Ein/Aus-Schalter | L. Stromkabel |
| D. Gehäuse | I. Steckdose für Stromkabel | M. Bedienfeld |
| E. Ablassknopf | | |

Bedienfeld und Funktionen:

- 1. Zeitanzeige.** Die Zeit wird ab dem Start der Waschmaschine berechnet.
- 2. Temperaturanzeige**
 - Grünes Licht bedeutet, dass 0-30% der eingestellten Temperatur erreicht wurden
 - Ein orangefarbenes Licht zeigt an, dass 30-60 % der eingestellten Temperatur erreicht wurden.
 - Ein rotes Licht zeigt an, dass 60-90 % der eingestellten Temperatur erreicht wurden.
 - Ein blinkendes rotes Licht zeigt an, dass die Flüssigkeit kurz davor ist, 60-90% der eingestellten Temperatur zu erreichen
 - Alle Lichter leuchten, um anzuzeigen, dass die eingestellte Wassertemperatur erreicht wurde
- 3. Anzeige der eingestellten Temperatur.** Drücken Sie die Taste, um eine der 5 Temperaturen einzustellen: 40°C/104°F - 45°C/113°F - 50°C/122°F - 55°C/131°F - 60°C/140°F
- 4. °C°F** - gibt die Einheit der Temperatur an
- 5. Arbeitszeit der Lösung.** Verarbeitungszeit der Lösung in Stunden berechnet
- 6. Leuchte "Lösungslaufzeit".** Wenn die Lösungslaufzeit auf Null sinkt, blinkt die Leuchte und weist auf einen Flüssigkeitswechsel hin.
- 7. Kontrollleuchte für die Entlüftungsfunktion.** Licht leuchtet - Funktion ausgewählt Licht blinkt - Funktion in Betrieb
- 8. Kontrollleuchte für die Heizfunktion.** Wenn die Leuchte leuchtet, bedeutet dies, dass die Funktion eingeschaltet ist.
- 9. Kontrollleuchte Waschfunktion.** Leuchtet, zeigt an, dass die Waschmaschine im normalen Modus arbeitet.
- 10. Betriebskontrollleuchte der Waschmaschine: Grün** - die Waschmaschine ist betriebsbereit
Rot - Überhitzungsschutz aktiviert. Warten Sie, bis das Licht grün wird (20 Minuten oder länger).
- 11. Taste, um die Entgasungsfunktion zu aktivieren.** Drücken Sie , um die Entgasungsfunktion auszuwählen. Drücken Sie die Taste On/Off, um die Funktion zu starten (Dauer: 2 Minuten).

Entgasung. In manchen Fällen können in der Lösung im Waschgerät unter dem Einfluss chemischer Reaktionen Luftblasen (Gas) entstehen. Die Gasblasen beeinträchtigen den normalen Betrieb des Waschgeräts. Die Aktivierung der Entgasungsfunktion hilft, die Gasblasen zu entfernen und verbessert somit die Leistung des Waschgeräts.

- 12. Taste Temperaturänderung.** Drücken Sie die Taste, um die eingestellte Temperatur auf die gewünschte Temperatur zu ändern.
- 13. Taste Zeitänderung.** Drücken Sie die Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen. Mit jedem Druck ändert sich die Zeit um 5 Minuten.
- 14. Ein/Aus-Taste.** Wenn die Waschmaschine mit der Taste H (siehe Abbildung) eingeschaltet wird, ist sie betriebsbereit. Durch Drücken der Ein/Aus-Taste wird die Maschine gestartet/gestoppt. Die Waschmaschine schaltet sich automatisch aus, wenn die Zeit 0:00 erreicht hat.
- 15. Taste zur Steuerung der Lösungszeit.** Jedes Mal, wenn die Taste gedrückt wird, wird die Zeit um 20 Minuten erhöht. Z.B. 1:20 bedeutet 1 Stunde und 20 Minuten. Die maximal einstellbare Zeit beträgt 9 Stunden und 60 Minuten.
- 16. Zeit-/Temperaturabschalttaste**
 - Beim Einstellen der Betriebszeit (Funktion 13) - durch Drücken wird die Zeit um 1 Minute verkürzt
 - Während der Temperatureinstellung (Funktion 12) - durch Drücken wird die Temperatur um 1 Stufe gesenkt
 - Beim Einstellen der Lösungszeit (Funktion 15) - durch Drücken wird die Zeit um 20 Minuten verkürzt
- 17. Taste zum Aktivieren der Heizung.** Durch Drücken wird die Heizfunktion eingeschaltet. Erneutes Drücken schaltet die Heizfunktion aus. Die Heizfunktion schaltet sich automatisch aus, wenn die Betriebszeit der Waschmaschine 0:00 erreicht.

PRODUKTE, DIE NICHT FÜR DIE REINIGUNG IN EINEM ULTRASCHALLGERÄT GEEIGNET SIND

- Feiner Schmuck (Perlen, Smaragde, Elfenbeinartikel, Perlen, Muscheln, Achat).
- Geschweisste, beschichtete und geklebte Komponenten
- Andere Dinge wie Holz, beschichtetes Glas, Keramik, Kamerafilter.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

1. Das Gerät ist eine professionelle Ausrüstung für den Einsatz in kosmetischen Praxen. Die Bedienung des Geräts nur durch qualifiziertes kosmetisches Personal vermeidet unerwünschte Effekte während der Behandlung.
2. Das Gerät darf nicht demontiert oder für andere als die in dieser Anleitung angegebenen Zwecke verwendet werden. Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.
3. Installieren oder bedienen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeiten, nassen Bereichen oder mit nassen Händen - damit keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen.
4. Ziehen Sie in den folgenden Fällen sofort den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst:
 - a) Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist,
 - b) das Gerät einen seltsamen Geruch oder Rauch abgibt oder seltsame Geräusche macht,
 - c) das Stromversorgungskabel beschädigt wurde,
 - d) das Gerät umgestossen oder das Gehäuse beschädigt wurde.
5. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel. Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass jemand auf das Stromkabel treten kann.
6. Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Arbeit mit dem Gerät beenden.
7. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnung des Geräts. Wenn ein Fremdkörper in die Öffnung gelangt, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Händler oder den Hersteller.
8. Stellen Sie das Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, ein Regal oder ein Fahrzeug. Das Gerät kann beim Herunterfallen beschädigt werden.
9. Um die feste Lebensdauer des Geräts zu gewährleisten, wird empfohlen, einen Abstand von einer Minute einzuhalten, bevor der Netzschalter erneut gedrückt wird (zwischen Ein- und Ausschalten und umgekehrt).
10. Die Stromversorgung muss mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, beschädigt wird oder sogar ausbrennt.

ANMERKUNGEN:

1. Wenden Sie sich im Falle einer Beschädigung des Netzkabels oder anderer Störungen an eine autorisierte Kundendienststelle, um Gefahren zu vermeiden.
2. Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten und mangelnder Erfahrung und Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn eine Aufsicht oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erfolgt, so dass die damit verbundenen Risiken verstanden werden.
3. Das Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder bestimmt. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
4. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn sich Kinder oder Personen, die nicht ausreichend mit dem Gebrauch des Geräts vertraut sind, in der Nähe aufhalten.
5. Dieses Elektrogerät ist kein Spielzeug. Unsachgemäßer Gebrauch oder Kontakt mit dem Elektrogerät kann die Gesundheit gefährden oder zum Tod führen, daher sollte das Gerät ausserhalb der Reichweite von Kindern benutzt und gelagert werden.

ENTSORGUNG DES GERÄTS

Entsorgen Sie gebrauchte Elektrogeräte, Einrichtungsgegenstände und Verpackungen gemäss den Umweltschutzbestimmungen bei Recyclinghöfen. Elektrogeräte dürfen nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden. Beachten Sie die Vorschriften für die Entsorgung dieser Art von Geräten. Um die Umwelt gemäss der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu schützen, müssen Elektro-Altgeräte getrennt gesammelt und an Sammelstellen für Altgeräte abgegeben werden elektronisch und elektrisch.

Altgeräte enthalten vollständig verwertbare Bestandteile und sollten daher dem Recycling zugeführt werden. Deshalb sollten sie bei den entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Das Gerät sollte bei einer Temperatur zwischen (-) 20 °C und (+) 50 °C nur in der Originalverpackung transportiert werden. Lagern Sie das Gerät in einem gut belüfteten Raum mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 75 %. Betriebstemperatur von (+) 10 °C bis (+) 40 °C. Während der Lagerung und des Transports darf das Gerät nicht geworfen oder fallen gelassen werden und keinen mechanischen Stössen oder Witterungseinflüssen ausgesetzt werden.



Simon Keller AG Lyssachstrasse 83 CH-3400 Burgdorf SCHWEIZ
Tel. +41 34 420 08 00 Fax +41 34 420 08 01 Email info@simonkeller.ch

www.simonkeller.ch